СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК — UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XLII. Ч. 174. Джерзи Сіти, Н. Дж., пятниця, 27 липня, 1934. VOL. XLII. No. 174. Jersey City, N. J., Friday, July 27, 1934. THREE CENTS.

ПОНАД ТИСЯЧА СМЕРТЕЙ ВІД СПЕКИ

ВАШИНҐТОН. — Спека в середній частині Злучених Держав треває далі. В середу термометер піднявся в Шікаґо до 93 степенів, у Синсинаті до 106, у Ст. Луисі до 108 степенів Фаренґайта.

Найбільша спека була в стейті Мезуре. Від спеки в тому стейті вмерло 312 людей. Разом число смертий від спеки в краю виносить до середи 1,112.

Брак води в багато місцевостях поважний, а в декотрих просто катастрофальний.

Загинуло багато худоби. Багато стратило всяку торгову вартість.

ДОПОМОГА УРЯДУ ЖЕРТВАМ ПОСУХИ

ВАШИНҐТОН. — У департаменті рільництва відбулася конференція секретаря рільництва, Генрі Волеса, з представниками преси. Секретар представив ґазетярам всю серіозність положення та змалював допомогові заходи уряду.

Передовсім уряд збирає великі припаси збіжа для заратунку фармерів на випадок, як спека знищить збори. Далі уряд задумує зменшити продукцію збіжа й худоби. Уряд збирається закупити 7 мілiонів голов худоби, щоби допомогти навіщеним засухою околицям. Супроти цього, що як показує теперішній досвід, Великі Озера значно помагають у сухе літо, уряд думає робити заходи для пересунення осередка хову худоби на схід.

ЩЕ ОДНА ЕЛЄМЕНТАРНА КАТАСТРОФА.

ҐЮСТОН (Тексас). — Південну частину Тексасу навістив сильний гураґан. Розвинувся він на Мексиканськім заливі та вдарив об Тексас зі скорістю 125 миль на годину.

Гураґан повалив багато домів, зірвав комунікаційні средства, знищив багато засівів на полях та спричинив смерть 11 осіб.

Шкоду рахують на грубі міліони.

Зате в стейті Оклагомі нещастя посухи збільшують пожари лісів і прерій.

УРЯД ПРОБУЄ ПОЛАГОДИТИ ШІКАҐОВСЬКИЙ СТРАЙК.

ШІКАҐО. — Урядові посередники департаменту праці стараються довести до конференції між властителями різниць та робітниками, щоби покінчити страйк робітників у „Юніон Стак Ярдс". Їх заходи мають деякі вигляди на успіх.

Рівночасно уряд поробив заходи, щоби облекшити глоту в обнятих страйком різницях. За його старанням худоба дістає відповідний обхід.

За перший день страйку були два случаї насильства. Билися зі собою страйкарі й страйколоми. В бійці вживали палок і ґралів. Ранено двох страйколомів.

ДОКОВІ СТРАЙКАРІ ЗА ПЕРЕҐОВОРАМИ.

САН ФРАНСІСКО. — Корабельні вантажники на побережу Тихого океану заявилися 6,378 голосами проти 1,471 за арбітрацією.

Представник так званої вантажничої ради заявив, що переговори почнуться зараз.

Сенатор Ваґнер вернув до Ню Йорку, переконаний про скоре полагодження страйку.

СТЕЙТОВИЙ УРЯД ДАЄ УЛЬТИМАТ СТРАЙКАРЯМ У МИНЕАПОЛИСІ.

МИНЕАПОЛИС. — Ґовернор Олсон заявив страйкуючим троковим візникам, що вони мають згодитися з підприємцями до четверга в полудне, бо в противнім разі він проголошує виємковий стан.

Ґовернор каже, що він ділає в публичнім інтересі.

НЕ ДАЮТЬ СУДОВИ ПРОСЛІДИТИ ОМНІБУСОВОЇ КАТАСТРОФИ.

ГВАЙТ ПЛЕЙНС (Ню Йорк). — Перед великою лавою присяжних суддів почалося тут слідство в справі омнібусової катастрофи в Осисинґу, котра коштувала життя близько 20 осіб.

Зараз на вступі слідства свідки ствердили, що властителі омнібуса пробують закрити дійсні факти. Один зі свідків зізнав, що він дістав від властителів загрозу, інший заявив, що властителі казали йому зізнати, що він поправляв гальми омнібуса перед самим виїздом. На основі цих зізнань арештовано трох людей.

ЗАПОВІДАЮТЬ СКОРЕ УДОСКОНАЛЕННЯ ТЕЛЕВІЗІЇ.

НЮ ЙОРК. — Краєва Телевізійна Корпорація заявляє, що вже цеї осени предложить вона до публичного вжитку телевізію, удосконалену до такого ступня, що при її помочи можна буде бачити переслані образи в ясно освіченій комнаті та оглядати їх буде можна з кождого місця в комнаті.

Корпорація каже, що в осени вона почне виробляти апарати для публичної продажі та що спеціяльні стації пічнуть „розсилати" телевізійні образки.

НАЙБОГАТША МОВА НА СВІТІ.

Американський мовознавець Роберт Рамзей підрахував, що найбогатша мова на світі щодо скількости слів — англійська. Вона має 250 тисяч слів. Після англійської мови йде мова німецька. Німецький словник нараховує 184,7000 слів, з них тільки 70,000, що мають корені незложені.

Останнє видання словника будапештенської академії начисляє 120 тисяч угорських слів.

На четвертому місці стоїх мова французька (93 тисячі слів), на пятому — еспанська (70 тисяч слів).

Із мов романських найбідніща на слова — італійська (64 тисячі слів).

Стара латинська мова мала всього 51 тисяч слів. Словник української мови Б. Грінченка начислює 68 тисяч слів, але їх — куди більше.

ПЕРЕГОНИ МОРСЬКИХ РАКІВ.

Великі багатії, що перебувають на купілях на Рівієрі видумують дуже часто з нудів просто ідіотичні розривки. Пр. мин. року були в моді перегони псів і черепах, а цього року увійшли в моду перегони морських раків. З віддалі кількасотметрів від моря пускають цілу череду раків позначених різно і власничка, якої рак долізе перший до моря дістає велику грошеву нагороду. Перегонам того роду приглядається часами кількатисячна юрба знуджених життям снобів; глядачі закладаються між собою іноді за грубі гроші, котрий рак добуде перше місце.

АРЕШТУВАННЯ КОМУНІСТІВ.

Поліція у Львові перевела ревізії та арештування серед комуністів. Зліквідували централю друкарсько-пропаґандової техніки КПЗУ. Перевели в льокалях при вул. Лещинського 33. і Новий Світ 4. і багато інших ревізій, підчас яких знайшли багато приладдя до друкування відозв. Знайшли багато обіжників ЦК КПЗУ, реферати, відозви. Заквестіонували одну велику й одну малу друкарську машину. В домі при вул. Городецькій 57. знайшли 6,000 відозв в українській та польській мові. У друкарських складачів братів Бальґерів знайшли сто кґ. комуністичних друків у польській, українській та жидівській мові. В них знайшли теж ручну друкарську машину, матрици і т. п. У звязку з тим арештували студентів політехніки Хаіма Фреліха й Ем. Плянера, кравця Ст. Камінського, Хану Зельцера, Йосифа Райслера, у яких знайшли багато записок і відозв. Заквестіонували теж фотоґрафічний і радієвий апарат. Арештованих і заквестіонований апарат передали судови.

ПОМАРАНЧІ В МОРІ.

До пристані в Констанці привіз перед кількома днями корабель помаранчі з Італії та Яфи. У вогких маґазинах корабля помаранчі попсувались і тому викинено 4,000 скриньок з помаранчами в море. За тими помаранчами кинулися в погоню всі чайки в Констанці. Між ними й розпочалася боротьба за добичу. Люди, які не знали, що сталося, думали, що на морі сталося якесь нещастя.

НА СТРІЛЕЦЬКІЙ МОГИЛІ.

Цьогорічне свято на стрілецькій могилі в Товстенькім, пов. Копичинці, не було таке імпозантне, як минулих років. Влада заборонила виголосити промови, а навіть прикрасити могилу й хрест вінцями й національними прапорами. Всеж-таки явилися в той день на могилі 8 священиків з о. дек. Малиновським і коло 4,000 людей з повіту, щоби віддати поклін Тіням Героїв Великого Зриву.

НЕЗВИЧАЙНИЙ ХИСТ ДО МОВ.

Французи не мають хисту до чужих мов; рідна їм вистарчає. Зате знайшовся у Парижі Француз, що задивував своїм талантом до мов найбільше талановитих чужинців. Це не фільольоґ, а 24-літній інжинір Равль Депінет. Дістав він посаду у китайському місті Чі-Фу, але з умовиною, що мусить навчитися по китайськи. Молодий інжинір так запалився до тієї пропозиції, що взяв собі на переміну трох Китайців на вчителів і вчився повних пять тижнів днями і ночами. Саслідок був сензаційний: за той час вивчився він по китайськи говорити і писати зовсім добре. А відомо, що китайська мова чи не найтяжча у світі.

ІСТОРІЯ ОДНОЇ КАСЕТКИ З ҐРІШМИ.

В Бориславі окрадено тамошнього купця Йосифа Ґольда, що держав більшу ґотівку дома. Він перечисляв що рана свої гроші, замикаючись у своїй кімнаті. Підглянула це служниця Марія Кульчицька і бачила, що він ховає касетку з ґрішми за шафою, яка прилягала до стіни. Нараз Кульчицька покинула службу і виїхала до Львова, а рівночасно пропала касетка, в якій знаходилися 3,600 долярів. Бориславська поліція повідомила про це поліцію львівську, яка й арештувала незабаром Кульчицьку. Вона призналася до крадіжи і сказала, що гроші закопала на цвинтарі в Бориславі. Бориславська поліція шукає тепер на цвинтарі за касеткою з ґрішми. Опісля зізнала, що грошей не закопала, а дала свому любкови, якого назвища не знає.

ПОМАЛЬОВАНІ ПІРАМІДИ.

Хоч уже 41 століть ріжні туристи й учені оглядають піраміди, ніхто не звернув досі уваги на те, що вони були колись помальовані. Щойно цього року в травні французький проф. старини Пошен, який переводив окремі поміри пірамід, знайшов кілька каменів, що випали з піраміди. Всі вони були із зовні помальовані на брунатно-червоне. Досі думали всі, що це краска каміння, з якого збудовані піраміди. Одначе ближчі досліди виявили, що як пираміди, так і сфінкс були помальовані колись на червоно.

СЕЛЯНИ ПОБИЛИ ПОСЛА.

З Парижа повідомляють: Господарська скрута викликує щораз то більше невдоволення та обурення на послів, тому, що парлямент не ухвалює ніяких законів з полекшами для хліборобства. І тому селяни побили на вічу соціялістичного посла Бенассі ,з ворожими окликами: „До води з парляментаристами".

КРІВАВИЙ НАПАД НА ВЧИТЕЛЬКУ.

До мешкання 40-літньої Стефанії Боднарчук, учительки Рідної Школи в Коломиї, добувся хтось по драбині крізь балькон і хотів задушити її периною. Коли вона ставила опір, напасник рубнув її кілька разів сокирою. Нападена останками сил дісталася до дверей і впала зі сходів. Тимчасом напасник, сполошений її криком, утік, не заграбивши нічого. Поліція веде дохоДження.

ЖАХЛИВА СЦЕНА В МЕНАЖЕРІЇ.

В зоольоґічному городі біля Лондону вітер кинув одному глядачеви капелюх до клітки з львами. Був це якийсь відважний чоловяга, бо не завагався увійти сам до клітки по свою річ. Нагло кинулися на нього чотири льви і стали обробляти його своїми пазурами та зубами. На ратунок кинулися сторожі і вигнали двох львів до іншої клітки. Два інші льви так прижерлися до своєї добичі, що не хотіли її пустити, аж сторожа мусіла обох застрілити. Зі смільчака залишилися тільки шматки мяса.

ВЗАЄМИНИ МІЖ ПОЛЬЩЕЮ І СССР ПРОХОЛОЛИ.

„Ізвєстія" і „Правда" передруковують протипольські статті французьких журналістів Пертінакса і пані Табуї. „За індустріялізацію" містить статтю п. н. „Куди прямує Польща?" „Комсомольська Правда" пише, що Польща з Німеччиною і Японією поборює проєкти Літвінова. „Ізвєстія" жалуються, що в познанських торгах Німеччина взяла розмірно велику участь. Варшавський кореспондент „Ізвєстій" закидає старшому поколінню пілсудчиків консерватизм і реакційність, а „Леґіонови Млодих" таку революційність, на яку „дозволить поліція". Всю діяльність „Леґіону Млодих" кваліфікує кореспондент як поліційну провокацію. Кореспондент широко розписується про селянські повстання, проти яких висилає уряд карні екпедиції одну за одною. Одночасно по вязницях у Польщі сидять тисячі революціонерів.

СТРАШНА ГРОМОВИЦЯ.

Підчас громовиці, що перетягла над Стирією, ударив у неділю грім у церкву в Штернберґу, де правилося богослуження. Грім попав у сам вівтар, причому священика кинуло на землю й приголомшило. В церкві настав переполох, одначе люди не втікали на двір, боячися громів, що били довкола. Незабаром грім ударив у недалекі два дерева, а з них перескочив на стайню, де вбив два воли та одну корову.

ПИСЬМЕННИК УМЕР ЗІ СТРАХУ.

Як повідомляють з Парижа, відомий французький письменник і музичний критик Ґабріель Бернар згинув серед дивних обставин. Якийсь вуличний торговець наставив нагло в ночі пензель перед ніс Бернара. Письменник так тим налякався, що впав, навіть не лиснувши, на землю і незабаром, не прочунявши, помер. Винуватця дикого жарту арештовано. Бернар писав переважно кримінальні повісти.

НАЦІ ВБИЛИ АВСТРІЙСЬКОГО КАНЦЛЄРА ДОЛЬФУСА

ВСЯ ЕВРОПА ЗАНЕПОКОЄНА ПОДІЯМИ В АВСТРІЇ

ВІДЕНЬ (Австрія). — Ватаґа в 147 австрійських „наці" (ґітлєрівців) вдерлася до будинку канцлєра, де відбувалися наради уряду. Тут вони арештували всіх членів уряду, що були на нараді разом з канцлєром Дольфусом. Негайно Дольфуса перевели до бічної кімнати, де двома кулями пострілили його в шию та в голову. По кількох годинах Дольфус помер. Перед смертю він покликав міністра Фея й просив його не проливати крови іззa вбивства, а також просив, щоб Фей та інші члени уряду заопікувалися його дружиною й дітьми.

Наці протримали уряд в арешті сім годин, але їм не пощастило доконати свого завдання підняти загальне повстання своїх прихильників проти уряду. Війська та відділи фашистів що противні наці, не допустили до повстання й вулиці Відня були спокійні. Над вечір напасники виговорили собі право забратися безкарно до Німеччини, але пізніше уряд, на чолі з тимчасовим канцлєром Шушніґом, цю ґарантію скасував, бо виявилося, що Дольфуса вбито.

Вся Европа занепокоєна подіями в Австрії. Мусоліні наказав італійській армії, що стоїть на північ від Падуї, бути готовою перейти кордон Австрії в разі потреби, щоб не допустити до запанування в Австрії наці, які хочуть обєднати Австрію з Німеччиною. Сімдесять тисяч італійського війська вже стоїть на кордоні в повній боєвій поготівлі з тенками й літаками. Франція також готується до відповідної акції й мабуть заявить протест в Берліні проти подій в Австрії, бо вважає їх наслідком пропаґанди австрійських наці з Німеччини. Мала антанта приглядається з тривогою до подій в Австрії й готується до ріжних несподіванок.

Німецький уряд відкликав з Австрії свого посла, який просив австрійський уряд перепустити до Німеччини напасників на уряд. В Берліні кажуть, що посол це робив на власну руку, не маючи ніяких інструкцій з Берліну. Арештованих напасників та вбивців тримають тепер під арештом у військових касарнях. Їх охороняє військо та поліція. Ходять чутки, що в ночі був напад на касарні сторонників Дольфуса, які хотіли злінчувати його вбивників.

Вся Европа тепер немов на вулькані. Думають навіть, що вбивство Дольфуса може стати в історії Европи тим, чим стало вбивство Франца Фердинанда в Сараєві.

МІЛІТАРИЗАЦІЯ НАСЕЛЕННЯ СССР.

КИЇВ (Україна). — Старіючись перевести як з найбільшим успіхом жнива, радянський уряд змомілізував майже все населення. Скрізь орґанізовано спеціяльні „бриґади" в скількости від 75 до 100 осіб, які знаходяться під командою спеціяльних бриґадирів.

Таким чином радянська влада сподівається зібрати все збіжа, що вродилося. Члени колхозів кажуть, що вони зберуть досить збіжа, але окремі господарі журяться над тим, що не буде чим дати урядови податок в зерні, бо вродило зле, а податок непомірно високий.

ПОЛІТИЧНЕ ВБИВСТВО У ЛЬВОВІ.

ЛЬВІВ (Західня Україна). — Американська преса подає, що на вулиці Львова вбито професора української мови Яна Вадія (?). Потім напасник стрілом тяжко поранив себе. Називається він Василь Савчук і має 20 літ віку.

Вбійник належав до орґанізації УОН. Професор Ватій недавно підписав, разом з іншими, заяву-протест проти терористичної акції української націоналістичної орґанізації.

СТРАШНА ПОЖЕЖА ЛІСУ.

ТУЛОН (Франція). — На березі Середземного моря горить кілька десятків тисяч акрів соснового лісу. Вже вигоріло 25,000 акрів. Населення сіл розложених понад лісом, та селищ у самому лісі, евакувано, лишаючи все своє добро на поталу вогню.

Майже ціла французька воєнна середземна фльота зібрана біля Тулону, щоб боротися з пожежою. Бояться за населення деяких селищ, що вже оточені зі всіх сторін морем огня.

ВИСЛА ДАЛІ РОЗЛИВАЄТЬСЯ.

ВАРШАВА (Польща). — Розлив ріки Висли вже докотився до міста Сандомір. В цьому районі військо та жандармерія виселили більше 10,000 людей з їх домів загрожених повінню. Думають, що доведеться ще більше виселяти людей з низин, які загрожені водою.

Вже дотепер шкоди, які зробила повінь, обчисляють на значні сотки міліонів долярів.

СТРАШНА СПЕКА В ГРЕЦІЇ.

АТЕНИ (Греція). — Спека дійшла до 115 ступнів. За один день в місті вмерло від спеки шість осіб. З ріжних місцевостей поступають відомости, що почалися великі пожежі лісів.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918

За оголошення редакція не відповідає.

За кожду зміну адреси платиться 10 центів.

З Канади належить посилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союза: BErgen 4-1016.

Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

„ГІРШЕ ЗЕМЛЕТРУСА"

Такими словами висказували свої почування мешканці міста Сан Франсіско, коли вони мусіли вижидати в лініях перед реставраціями, акредитованими „ґенеральним страйковим комітетом". Годилися певно з ними сан-франсіські бизнесмени, обчисляючи тепер, які то вони понесли маєткові страти через „ґенеральний страйк". Для неодного з них ґенеральний страйк був ґенеральною руїною.

Тому й не дивниця, що з усіх усюдів підносилися оклики осторогі перед ґенеральним страйком. Архиепископ Ганна просить: „Най розум править!" Громадянські орґанізації з одного боку остерігають, з другого грозять. Американська Федерація Праці вмиває від нього свої руки, як Пилат від Христа. А мейор міста махає поліційною палкою та заповідає виїмковий стан. Ґазети по всему краю дзвонять на осторогу, що ґенеральний страйк ніколи не вдається, що суспільність його здавить, бо робітники не мають права вживати ґенерального страйку.

Це говорення про право до ґенерального страйку це таке говорення, як говорення про право народа збунтуватися проти свого володаря. Зі становища закона й володаря нарід цього права не має, але як він повстане й видержить боротьбу, хто може сказати, що він не має права? Не в праві, видно, справа, а в силі видержати боротьбу.

Нині можна сказати, що право й уряд побідив. Але чи побідили на все? Чи переконані нині робітники раз на все, що їм не вільно або не порадно вживати загального страйку? Підприємці й уряд й церква й преса докладали всіх зусиль, щоби вбити робітникам у голову цю лекцію. Але чи вбили? Чи осуджені публичною опінією страйкарі так розбирають справу? Чи побиті поліцією й військом признають лекцію, яку їм хотіли дати силою?

Безсторонний розгляд фактів відай покаже, що робітники лекції, яку їх хотіли завдати самими собою покликані вчителі, не приймуть. Невдачний ґенеральний страйк, замісць відучити робітників ґенерального страйку, тільки відкрив їм, яке це могуче оруддя ґенеральний страйк, якщо він удачний. Як робітники будуть чого вистерігатися, то не ґенерального страйку, але невдачного ґенерального страйку.

Що це не ворожить миром для господарських відносин, нема що казати. Але за це не думали ті, що замісць розглядати розумово жалоби й домагання робітників, з гарячим чувством заявили, що тільки вони мають правити бизнесом, що тільки вони мають рішати промислові непорозуміння. Як довго вони будуть сіяти вітер, так довго будуть збирати бурю.

НОВА КАТАСТРОФА НАД ГАЛИЧИНОЮ

Ще досі нема ніяких точних відомостей про повіневу катастрофу, яка навістила Галичину. Здебільша подає американська преса вістки, які походять з Варшави і відносяться до виливів ріки Висли, над якою лежать два славні польські міста: Краків і Варшава. Але вже з тих донесень видно, що самі жертви в людях доходять до кілька соток.

В останнім звідомленню подається, що найбільше піднеслася вода в доплив Висли, а то в ріці Сяні, теж добре відомій з попередніх своїх катастрофальних виливів. А це значить, що Сян позаливав українські села. Вже давніше були згадки про виливи рік на Покуттю і Гуцульщині. Тепер надійшли вісти з Буковини, а з них виходить, що й українська частина Буковини дуже потерпіла від виливу рік.

З того всього можна одно певно вносити, що коли в Малопольщі (землі довкола Кракова й так званій мильно Західній Галичині) повінь наробила величезної шкоди, то що тоді мусить бути з дійсною Галичиною, себто тою землею, де жиють Українці, а де звичайно сливе не кождого року приходиться терпіти населенню від виливів Сяну, Дністра, Стрия, а особливо від виливів Прута та Черемоша.

В Малопольщі всетаки ріки пореґульовано ще за Австрії, а в Галичині мало дбали про це за Австрії, а за Польщі цілком занехано справу реґуляції рік. Тому, коли в цілій Польщі не було довгими літами ніякої чутки про повіні, нам треба було за польської влади вжеількома наворотами орґанізувати допомогову акцію для поводян.

Нема сумніву, що треба буде й тепер братися за тесаме діло. І нема далі сумніву, що українське населення цілком певно потерпіло найбільше й від цеї останньої катастрофи. Тільки про це мало знається. Навіть давними роками треба було ждати довгі місяці, заки зібрано приблизний матеріял щодо шкід, заподіяних населенню повінію.

Дотого й це треба мати на увазі, що коли буде зорґанізована яка поміч потерпівшим від повені з польського боку, то наш селянин з цього маловщо скористає. Миж памятаємо, що коли повінь у минулому знищила тільки українські землі, то уряд ще ставив перешкоди ратунковій акції, орґанізованій Українцями. І треба було багато заходів, щоби дістати дозвіл на таку ратункову акцію. Та тепер буде лекше, бо повінь діткнула Малопольщу і корінні польські землі. Прийдеться отже самому урядови орґанізувати допомогу. Тим чином і нам лекше буде буде повести акцію ратунку наших братів у Галичині. До цеї акції треба вже тепер братися.

СОВІТСЬКІ СКАНДАЛИ.

1. Як виглядають робітничі харчівні в Большевії.

Віденський журнал **„Вельт-Найґкайтс-Блят"** у своїм числі з дня 15. ц. м. помістив таку допись про харчівні в совітській Росії:

„Труд", орґан Центральної Ради Совітських Заводів, подає, що московська повітова Рада Заводів оглянула недавно 40 робітничих харчівень в совітській столиці. При тім стверджено, що тільки в трох з тих харчівень гіґієнічні умовини були сяк-так удоволяючі тоді, коли в усіх інших харчівнях **повно бруду, а нагромаджені харчі гниють.** — І разом з тим подає згаданий орґан ще й звіти про відносини в робітничих харчівнях інших совітських міст. І так читаємо, що в харчівнях фабрик „Ленін" в Одесі, „Одежда" в Баку та „Калінін" і „Орджонікізе" в Москві бачиться **просто нечуване нехлюйство.** В кухні харчівні фабрики „Ленін" в Одесі, приладжується страви на деревлянім столі, який просто **капає від бруду.** А в харчівні самій мусять робітники **пити чай з брудних тарілок, бо нема тут ані одної чашки ні склянки** (ті є в Кремлю, сховані на показ для чужинецьких гостей большевицьких катів! — О. Г.). А в II. фабриці обуви в Одесі їдять робітники з нечуваних бляшаних пушок, які в кожен час можете побачити ще й в іншім ужитку, а саме як розставлені по кутах — **сплювачки** (sic). В Баку, в фабриці „Одежда", **маґазин харчів** находиться в такім місці, що харчі **мусять псуватися,** в фабриці „Леніна" у Баку харчівня в часі, коли робітники їдять повна **зголоджених псів,** в маґазинах харчів тієїж фабрики знайшла комісія між харчами брудні штани і ріжні відпадки, а в фабриці „Калініна" у Москві маґазин харчів находиться безпосередньо коло ями, в яку викидають відпадки і сміття. Цей харчевий маґазин є зовсім занечищений, отверті бочки з капустою є поприкривані брудними ганчірками, а двері маґазину є завжди відчинені так, що харчі крадуть, причім урядовці фабрики тим усім зовсім не турбуються. Безпосередно ось біля виходка фабрики накопичені купи бульби, а їдальня аж чорна від мух і інших галапасів. Безпримірно забруджена є теж кухня фабрики „Орджонікідзе" в Москві; долівка тут повна кухонних відпадків, а вентилятори не функціонують, у їдальні нпр. на 3000 прохарчовуваних є всього 3 дзбанки на воду, а склянок нема взагалі. Кухонна служба немає ніякої змоги митися, харчі гниють, бо нема відповідних уладжень зберігати їх. А притім муситься стверджувати все наново, що відповідальні урядовці й функціонарі показуються в тих харчівнях дуже рідко, через що вони про пануючі там відносини просто не мають поняття".

От вам і пречистий голос самої большевицької комісії про те, в якім пеклі мусять жити і працювати в Большевії не хто інший, а самеж ті „трудові" й „рабочі", Імперією яких большевицькі кати так шумно й хитро-умно проголосили Совітську Росію!

2. Нема літніх одягів у Москві.

В тімсамім числі віденського журналу знаходимо ще статейку, п. н. „Нема літніх одягів у Москві", зміст якої в перекладі на нашу мову такий:

„Легкая Індустрія", орґан народнього комісаріяту для справ текстільної індустрії Совітів подає, що постачати населенню в Москві літнє одіння доводиться цього літа надзвичайно тяжко. Ось торговельні орґанізації, які мають постачати 3.5 міліонам московського населення потрібні літні одяги, одержали упродовж шести перших весняних тижнів до розпорядимости всього 1358 білих суконок для жінок (замісць проєктованих за перший квартал 80,000), всього **80 білих літніх одінь** (замісць 60,000 — підкреслення віденської редакції. — О. Г.) 1,835 білих штанів для чоловіків (80,000), ні одної рубашки (45,000), ні одної спортової сорочки (55,000) і **ні одної діточої сорочки на літо (10,000).** І не інакше є в Ленінґраді, де у згаданому речинці доставлено було всього 4,676 спортових сорочок (замісць 18,000) 900 сорочок діточих (24,000), 1,750 білих одячів (74,000) і лиш 5,000 білих суконок для жінок (65,000). А цей лихий стан достав пояснюється в першу чергу тим, що конференційна індустрія, яка вже властиво в січні повинна була почати працю над літніми одягами, одержала відносні доручення далеко пізніше, причім при замовленню не намічено навіть відповідних одягів. Оце ось великий відсоток замовлень відпав на одіння темне, для якого відбору в літі немає. **І таксамо недостає легкої обуви.** Щойно в другім кварталі цього року почато було виріб міліона пар такої обуви, причім згаданий московський орґан побоюється, що ота обува буде готова — щойно в зимі.

„Отак — зазначує на марґінесі того московського звіту віденський журнал — виглядає у практиці прославлювана **московська „плянова" господарка!".**

Д-р Остап Грицай.

III. РОБІТНИЧА ОЛІМПІЯДА В ПРАЗІ.

Участь українського Т-ва „Січ". — Український національний прапор на улицях Праги та на спортовому стадіоні.

Прага у липні 1934.

У Празі тільки-що закінчилася III. Робітнича Олімпіяда. Вона пройшла при великому числі учасників — коло 40 тисяч душ членів робітничих орґанізацій фізичного виховання ЧСР. та делеґацій зза кордону.

Олімпіяда розпочалася 1-го липня виступом на стадіоні дітей у віці від 8. до 14. років і продовжувалася до 9. ц. м. Святочне відкриття Олімпіяди відбулося в Сметановій салі Репрезентаційного Дому 4-го липня у вечері. Головні дні Олімпіяди започаткувала своїми виступами молодь від 14. до 18. літ 5. липня, а закінчилися вони 8. Після молоді виступали члени орґанізацій, чужинці, військо, а також у цей час відбувалися ріжного рода пописи. До речі — у пописах ситківки „Січ" здобула друге місце. Перше лишилося за господарями.

Була прекрасна літня погода. Трибуни стадіону ввесь час переповнені публикою. Було її тут щонайменше з пів міліона душ. На площі вправ тисячі учасників. Видержка, дисципліна, мішані спортові одяги чоловіків і жінок, що на сонці так виразно відбивали свої фарби — творили чаруючу картину. А живий образ — сцена, яка повторювалася кожного разу на закінчення денної програми — показувала глядачам величезні здобутки орґанізованого робітництва та інтеліґенції. Військо своїми вправами закінчило Олімпіяду. Як бачимо, робітництво, військо виступають спільно. Скорше, одні одних доповнюють. Теж саме ми бачили і при попередніх виступах „Сокола" і клерикального „Орла": все для держави, все для оборони републики. Державний прапор понад усе. Потім уже партійні фарби. Ось де добра школа для нас. На жаль, не завше ми є добрими учнями.

7-го липня на Градчанах при тимчасовому штабі команди „Січи" відбулася зустріч січовиків і січовичок з нашим праським громадянством. Зустріч ця носила дуже сердечний характер. У привітах і відповідях на них відбивався один і тойже момент: жаль за утраченим раєм-Батьківщиною і гостре бажання повернути назад волю... На цих сходинах були присутні гості — закордонні кореспонденти.

Другої днини перед полуднем відбувся містом Прагою похід учасників Олімпіяди. У поході взяли участь і чужинці з своїми національними і орґанізаційними прапорами. Ішли: Америка, Анґлія, Болгарія, Франція, Югославія, Румунія, Голяндія, Палестина, Швайцарія, Україна, Польща й інші. Країн з диктаторським режімом не було. Не було і московської еміґрації.

Надзвичайно мальовничо виглядала українська ґрупа — „Січ". На чолі її повівав національний синьо-жовтий прапор. За прапором ішла команда та делеґати українських орґанізацій. Далі — малинові січові прапори, за якими стройними рядами маширували січовики і січовички у спортових і народних строях. Разом коло 160 душ. Перший ряд походу був у синіх спортових сорочках, другий — у жовтих. Кожний січовик першого ряду мав на грудях велику, золоту букву. А всі разом творили слово, яке захоплювало віддих у кожного нашого еміґранта — УКРАЇНА. Мабуть цей січовий „винахід" дуже подобався глядачам. Улиця ще більше загула. Чути було і оклики „Слава!", Коло трибун, де була влада і чужоземні заступники, голова орґанізаційного комітету Олімпіяди вітав Українців. Заступники „Січі" заняли місця на трибуні... Радіо розносило по світі назву орґанізації, її державну приналежність, склад тощо.

З великою приємністю треба ствердити, що Т-во „Січ" зуміло вивязатися зі свого дуже трудного завдання і з честю репрезентувало на світовому терені, на Олімпіяді у Празі український спорт. Українська мова — дякуючи цьому — була заступлена на офіціяльних друках орґанізаційного комітету Олімпіяди. Український національний прапор був не тільки у поході та на салях, де відбувалися інтернаціональні наради, але він увесь час Олімпіяди на рівні з іншими повівав над Прагою — на спортовому стадіоні.

Да.

Чи Ви дали вже свою цеглину на будівлю Українського Дому в Празі?

ПОДЯКА.

Я, нижче підписаний, член 99 від. У. Н. Союза, складаю сердечну подяку головним урядникам нашої орґанізації за уділення мені допомоги з фонду запомогового в сумі $35, котрі стали мені великою помічю у моїй недузі. Бажаю У. Н. Союзови якнайкращих успіхів. Також дякую місцевим урядникам за їх труд.

Павло Бонк,
Парсонс, Па.

ВЖЕ ВИЙШОВ ДРУКОМ

МЕМОРІЯЛ

У СПРАВІ ГОЛОДУ НА УКРАЇНІ.

(в англійській мові)

Ціна за примірник виносить 25 центів. Звертатися на адресу:

"SVOBODA",
81-83 GRAND ST., P. O. BOX 346
JERSEY CITY, N. J.

Г. Ф.

КОНТРАБАНДА

(Оповідання).

(8)

— Я? — відповів Забора. — Митники розігнали мій сон.

— Як ви не сплячі, то будьте ласка позирати в сторону Галича, чи наш спільник не дає нам знати, що вже всі митники дома. Як заясніє світло, то пробудіть мене. Очевидно також тоді, коли би нам грозила яка небезпека.

— Лягайте і тим світлом не журіться, — відповів Забора. — Мені очи цілком не клеяться. Буду світла визирати. Я й так сиджу лицем зверненим в ту сторону.

Галущак сів між бочками і накрився буркою. Недалеко нього сидів спертий плечима об скриню і накритий вітрилом його приятель.

Забора пильно вдивлявся в пітьму, щоби не змарнувати ні хвилини часу, коли би в Галичи на березі блиснуло світло. Напружаючи так свій зір і вслухуючися в одноманітний шум очерету, Забора сам успав себе. Аж коли склонивши голову, вдарив нею об скриню, цілий стряся. Глянув у сторону Галича. Світла, як не було, так нема.

— Котра то може бути година? — погадав. — Годинник маю, та що мені з нього! Без світла не прочитаю, кресати небезпечно. Хіба може мої пальці прочитають?

Добув з кишені годинника отворив скло і став пальцями шукати вказівок. Обі вказівки були на дванацятій годині. Забора встав, підійшов до Галущака, похилився до його вуха і шепнув:

— Дванацята!

— Світло є? — спитав Галущак, схопившися.

— Не було і нема.

— Затялися псявіри і ще полюють на нас.

— Або наш товариш вснув, — додав Мотичка, котрий сам пробудився.

— Від ріки не було чути яких голосів, або плюскоту весел? — спитав Галущак.

— Я не чув нічого, — відповів Забора

— Негаймося! — промовив Галущак. — Треба зараз випустити на ріку байдак з тою паршивою рибою.

Галущак двічи закричав так, як кричать малі лісові сови. По хвилині ще раз двічи. З далека відповіли йому такіж голоси. Се був знак, що обслуга тамтого байдака вчула приказ і береться виконувати його. Ще хвилина, і сови ще раз відізвалися, та вже троха ближче.

— Виплили, — сказав Галущак. — Тепер нам треба привязати до байдака човен. Розбуди, Тимку, рибака, щоби тобі поміг.

Мотичка підійшов до місця, де на свої сіти ляг був рибак.

— Вже встав, — каже, потягнувши вітрило і не бачучи під ним рибака. — Деж він подівсь би?

Всі три стали роззиратися. Хмари вже не були такі густі і пропускали троха світла зір. На байдаці вже можна було доглянути поодинокі особи. З рибака і слід пропав.

Заспаного Мотичку утеча рибака цілком розрухала. Гадаючи, що він може перенісся до свого човна, або яким чудом з човном втік, скочив до переду і нахилився поза байдак.

— Човен стоїть так, як я його лишив був. Тої собаки і там нема!

— Я гадаю, що він не дуже вірив нам, — замітив Забора — Мабуть боявся за своє життя, отже втік. Зараз за очеретищем ліс. Він відай там скрився.

— Коби лиш те, то чорт його бери! — скаав Мотичка. — Та не виключене, що він хоче заробити. Може переплив Дністер, пішов до митників і сказав їм, де сидимо. За те дістав би від них частину їх добичі.

— Щоби обезпечитись, випливаймо звідси зараз! — перебив Галущак. — Як треба буде, то сховаємося ще раз, недалеко звідси. Рибак і митники будуть гадати, що ми вже Бог зна як далеко.

На ріці вже вижче місця, де стояв байдак, закричав якийсь птах, неначе, перелітаючи з одного боку ріки на другий.

— То наші! — сказав Галущак. — Дають нам знати, що вже пересуваються на той бік ріки. Як посіпаки ще на воді, то пустяться за ними. Треба нам випливати якнайскорше!

Хоч лише в трійку, не довго мучилися, щоби байдак випхати на ріку. Щоглу не зараз засторчили. Спершу наслухували. На воді панувала мертвецька тишина. Лиш зорі відбивалися як в зеркалі й десь колись ту тишину перебивав легкий плюскіт риби, що граючися, вискакувала з води.

— Закладаймо щоглу! — сказав Галущак.

Всі три спільними силами підоймили щоглу, всунули її в діру середущої лавки, розпустили і прикріпили темно-сіре вітрило. Воно зараз надулося. Вітер був дуже добрий і байдак рушив вперед.

Галущак сів при кермі. До першої лавки переднім були прикріплені мотузки від долішньої поперечки вітрила, так, що Галущак міг до вподоби орудувати ним. Мотичка сів при першій парі весел, Забора при другій.

Весла, покищо, спочивали, щоби не робити плюскоту, заки покажеться, що на ріці воздух чистий. І не треба було їх тепер, бо гнаний вітром байдак плив досить скоро. Очерет скінчився, дальший беріг підіймався в гору і покритий був густим, високим лісом. Дерева похолялися над воду і байдак плив скритий в тіни дерев.

Минали Галич. Хоч будинків ні берега не бачили, казали їм се світла, бо ще не в кождій хаті спали.

— Митники таки ще не пішли спати, бо червона ліхтарня коло їх комори світиться, і в нашій хатчині світла нема! — сказав Галущак.

— Чорт би їх побрав! — докинув Мотичка.

Купець лиш зітхнув і не сказав нічого, лиш погадав собі:

— Мій товар таки пропаде! Коби бодай життя спасти!

(Далі буде).

НА БІЖУЧІ ТЕМИ.

ВЯЗАНКА З ОДНОГО ДНЯ.

За один день газети донесли такі факти: Над Лондоном відбулися великі летничі маневри, в котрих велика „ворожа" повітряна фльота „бомбардувала" англійську столицю. Польща пробує заключити договір з Естонією й Латвією. Англійська палата лордів ухвалює великі гроші на будову повітряної фльоти. Німеччина мобілізується для боротьби проти бльокади. Росія судить своїх урядовців за саботажну роботу на залізницях у користь Японії.

Кожда з тих вісток це прояв воєнного страху.

ГЕРОЙ ЗА ЖИТТЯ, ГЕРОЙ І ПО СМЕРТИ.

Тисячі людей відвідує трупарню, де лежить тіло бандита Дилинджера.

Як колись тисячі йшли дивитися на тіло фільмового актора Рудольфа Валентіна.

РАСОВА ВИСШІСТЬ?

Поліція подає до публичного відома імена шайки Дилинджера, за котрими вона тепер думає шукати з таким завзяттям, з яким вона шукала Дилинджера.

Замітно, що в час, як „нордики" підсувають Американцям думку, що злочинці в краю це не родовиті Американці, але іміґранти, спроваджені зза границі чужинці, і самий Дилинджер і вся його шайка це родовиті Американці „нордійської раси".

Чи скаже котрий „нордик" Вел, але за те вже **раз** бандит!

ЧИ ЛИШЕ ЕМІҐРАНТ ЗАБОБОННИЙ?

Між тисячами, що відвідують тіло Дилинджера, є немало людей, які приїхали туди за „чудотворними реліквіями".

Казав один з них поліції: „Я дам тисячу долярів за сорочку, котру він мав на собі, як тільки його спадкоємці захочуть її продати". Інший хотів купити від міста чотири цеґли, на котрих були плями крови Дилинджера.

Шкода, що газети не подали імен і походження цих покупців. Чи може котрий „нордик" запевнить, що це були забобонні „форенери", а „нордики" нездібні на такі забобони?

НОВИНКА ПРО ПОСЛА.

Посол нюйорської стейтової леґіслятури Водсворд заплатив два доляри кари в суді вуличного руху в Ню Йорку за те, що лишив на вулиці свій автомобіль довше, як це поліція дозволяє.

Дехто може здивуватися, що тут ломить закон той, котрий самий закони встановляє. Але з другого боку, можна похвалити посла, що нарушивши закон, волів заплатити, кару, як „пофіксувати" справу поза судом звичайним способом.

ЗНОВА ПОТВОРА.

У купелевій місцевости Бат у Англії знова бачили морську потвору. Сотка людей присягаються, що її бачили: кажуть, що вона мала тіло гадюки, а голову собаки. Кажуть, була 10 стіп довга.

Хоч було багато свідків, все таки багато людей не повірить у донесення. Найкращим доказом було би, якби цю потвору зловлено.

Тепер, коли вдалося піймати Дилинджера, це не повинно би виглядати дуже трудним.

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА".

ВСІ ВПЕРЕД! — ВСІ ВРАЗ!

ЗАХОДОМ „ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧИ" 3-ТОЇ СОТНІ ІМ. ДМИТРА ВІТОВСЬКОГО В НЮАРКУ

:——::——: відбудеться :——::——:

ПЕРШИЙ СІЧОВИЙ

ФЕСТИН

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 5-го СЕРПНЯ 1944

(SUNDAY, AUGUST 5th, 1934)

ПРИ СПІВУЧАСТИ СОТЕНЬ З НЮ ЙОРКУ, ДЖЕРЗИ СІТИ, БРУКЛИН, ПЕРТ АМБОЙ, ПАСЕЙК, ЕЛІЗАБЕТ, КАРТЕРЕТ, ПЛЕЙНФІЛД І ВСЕГО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА НЮАРКУ Й ОКОЛИЦІ.

Фестин буде в гарному саді й на просторому майдані КРИВАНЕКА в ЮНІОН, Н. ДЖ., в тіни овочевих дерев і винограду.

Танці на великій салі під звуки знаної орхестри п. проф. МАЙКА.

ПОЧАТОК ВІД ГОД. 10. РАНО ДО 10. ВВЕЧІР. —— ВСТУП ЛИШ 35 ЦЕНТІВ.

Частина чистого доходу призначена на політичних вязнів в рідному краю.

При тій нагоді здійметься **ФІЛЬМ** цілої дефіляди **„Чорноморської Січи"**, як також усіх присутніх товариств і гостей. Фільмує знаний п. І. Яцентий, який зфільмував Галичину.

Гарною несподіванкою для всіх буде **лет молодого нашого летуна-Січовика, п. Петра Туліґловича над майданом**, який скине з літака український і американський прапори.

Всі українські організації в Нюарку й околиць просимо до участи в організаційному порядку (зогляду на фільмовання) під проводом своїх урядників. Просимо по можности бути в українських народних строях.

ДОРОГОВКАЗ: Take Springfield Ave. Bus to Irvington Center. From Irvington Center take Union Vaux Hall Bus to Vaux Hall Road and from there walk to your left four houses in to the park.

За дальшими вказівками глядіть у „Свободі" слідуючого тижня та слухайте на радіо.

Здорові були! 174

СТАРШИНА 3-тої СОТНІ „ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧИ":

В. Фейло, сотник. **В. Ґулька**, з. секр.

ПОЗІР! JERSEY CITY, N. J., І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!

ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ 2-ГА СОТНЯ В ДЖЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ.

:——::——: улаштовує :——::——:

СІЧОВИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 29-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1934 РОКУ

B MAYWOOD GROVE PARK, 351 FAIRVIEW AVE., FAIRVIEW, N. J.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2-гій ПОПОЛУДНИ. —— ВСТУП ДО ПАРКУ 40 ЦЕНТІВ.

Вступ для дітей вільний.

На цім пікніку Український Пласт, котрий є зорґанізований при 2-гій Сотні, буде мати пластові вправи в одностроях.

Для вигоди всіх наших громадян і симпатиків будуть чекати боси при українській церкві, Ґрін і Сосекс вул., і коло Українського Народ. Дому на горах міста, 181-183 Фліт вул. З обох місць боси відідуть до парку в годині 1:30 пополудни. 174

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЛОРД ФІЛІМОР ПРО БРОШУРУ ОБЄДНАННЯ „ГОЛОД НА УКРАЇНІ".

COPPID HALL,

Heuley-on-Thames

12th July, 1934.

United Ukrainian Organizations
of the United States
P. O. Box 122
Hudson Terminal, N. Y.

Dear Sirs,

I have received five copies of your pamphlet entitled **"Famine in Ukraine"**.

I should like another twenty-four of these, and enclose cheque for £1 which I suppose will cover the cost.

The pamphlet is exceedingly useful and to the point, and I am very much obliged for it.

Can you keep me in touch by sending me your various publications.

Phillimore, Chairman
Russian Co-Ordinating
Cotee.

МОСКВОФІЛИ.

Скільки то часу минуло від того як виступив наш ґеній Т. Шевченко зі своїми поемами, якими збудив у нас національну свідомість, а прецінь ще тепер стільки в нас національних відступників-москвофілів. Не хочуть зрозуміти рідні діти трагедії України, ні не хочуть щоби була в нас своя хата, а в ній своя правда і сила і воля.

Колись давніше ми це могли ще розуміти і навіть випрадувати, але тепер це неможливе. Мій старий батько, як Поляки насміхалися з нас, нераз відказував, що коми то вже раз прийшов Москаль та повчив Ляхів, а нас визволив. Так думали наші люди по селах. І я так думав. Але як зачав читати книжки, а зокрема історію України, тоді я допераво побачив, чим то була ота поміч з Росії для України. Тому я думаю, що найкращим ліком у боротьбі з москвофілами є наука. Хто пізнає добре історію України, той не може бути москвофілом. Тому треба збаламучений нарід просвітити. А кому і просвіта не помагає, цей вже виродок. Такі всюди бувають. І не диво, що вони є і в нас, бо їх існуванню потрагає те, що ми є в неволі.

Н. Костів.

„СВІЙ ДО СВОГО" — В ПРАКТИЦІ.

Отсе добре, що на радіо переводиться кампанія за те, щоби наші попирали своїх бизнесменів. Такої кампанії треба й то дуже. От в нас відчинив бизнес дуже порядний і щирий Українець. Здибаю одного свого товариша й питаю його, чи він заходить до цього нового нашого бизнесмена. А він мені відповідає: „Я. до того Бойка, ніколи". Воно виглядає може смішно про таке писати, але так воно на жаль є, що такі навіть річи заважують в нашого чоловіка, коли він має купувати в бизнесмена-Українця.

І. Г.

з 182 від. У. Н. Союза

З УГНІВСЬКОЇ ТРАГЕДІЇ.

Вже багато було писане про ляцькі знущання в Угнівщині. До яких трагедій вони доводять наш нарід, видно з такої події:

Між арештованими був синодинак Ф. і Марії Косоцьких. Мати дуже загризлась, як сина не випускала ляцька влада з тюрми. По якімсь часі несподівано випустили сина з тюрми і він зявився в дома. Як мати споглянула на нього, так з тої радости зійшла з ума. Так тревало кілька днів. А одного дня як батько з сином пішли десь за якоюсь орудкою, відобрала собі життя.

Д. М.

Щедрий бос.

— Пане бос — каже службовець — я працюю в вас уже двацятьпять літ.

— Так, це правда.

— Ввесь той час працював я за трох.

— Ах!

— Тому я повинен би дістати підвишку платні.

— Про підвишку платні не згадуйте, та я дам вам відшкодування, як мені скаже назвища тих трох, що ви за них працювали. Я зараз їх відправлю!

—o—

Хай не буде ні одного Українця, що не дав би своєї пожертви на Український Дім у Празі!

Справа Українського Дому в Празі є справою нашої національної репрезентації перед чужинцями.

Збудуймо Український Дім у Празі!

ДО ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ ОРҐАНІЗАЦІЙ І ВСІХ УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ.

Музей Визвольної Боротьби України й акція Українського Дому в Празі набули вже такого значіння, що про них тепер широко розписує не тільки вся українська й американська преса, а за розвитком їх слідкують також і чужі чинники (пресові інформації в органах німецьких, польських, російських, чеських, англійських). Одні ставляться прихильно, другі з заздрістю, треті ворожо. Побудовання у Празі Українського Дому має для української справи також репрезентативне значіння, як недавня участь у світовій виставі. Треба, щоб і з цим завданням Українці справилися так успішно, як і в Шікаґо. Головне тепер — не затягти справи на довгі роки, а зібрати відразу потрібну суму ($20—$25 тисяч) і тим показати всьому світу нашу організованість і жертвенність українського громадянства на національні цілі. Збудування Українського Дому в Празі вже в найближчому часі мусить бути закінчене. Збірка в Краю відбувається успішно. Українська еміґрація Европи буквально відриває від рота і жертвує, що може на спільну національну справу. Відгукуються й наші заокеанські брати, без участи яких не здійснювалася досі ні одна справді велика українська акція. Тільки в останній час на Український Дім у Празі надіслали пожертви такі організації, як Український Народній Союз в Америці $100; Обєднання Українських Організацій, $75; відділ Оборони України, Бінґемтон, $25; Обєднання Українських Національних Організацій в Торонто $20; і збірка там же $20; Українське Товариство Взаїмної Помочі у Вінніпеґу $25; збірка П. І. Лазаровича в Українському Інституті ім. Грушевського в Едмонтоні $31; Союз Українських Торговців, Альберта, $13; Українське Товариство „Запорожська Січ", Монтреал $10 (обіцяє надіслати ще $15, щоб бути записаним у Добродії Музею Визвольної Боротьби України). Українське Товариство „Просвіта" в Арґентині, Буенос Айрес за свою пожертву вже внесено в Памятну Книгу Добродіїв. Дальші збірки провадяться не тільки серед Українців Злучених Держав і Канади, а також в Арґентині, Бразилії, на Далекому Сході. Акція є національною і загально-українською. Українці без ріжниці територіяльного походження, партійної, релігійної й клясової приналежности жертвують на цю ціль. В музейній акції Українського Дому здійснюється воля нації.

Пожертви слати через Обєднання або на адресу директора Музею проф. Д. Антоновича:

Prof. D. Antonovyc,
PRAHA-Nusle, 245,
Prof. D. Antonovyc,

ЛІЧНИЧА СИЛА ГОРОДОВИНИ.

Лічничу силу городовини потвердили вже й учені науковими дослідами. І так науково стверджено, що варена **петрушка** є добра проти ревматизму. **Салата** успокоює нерви та помагає спанню. **Шпінак** добрий проти болю нирок. **Цибуля** добра проти перестуди та болю грудей. **Червона цибуля** лікує шкіряні недуги. **Буряк** дуже поживний, бо має в собі багато цукру. **Чісник** добрий проти жолудкових болів і зваплення жил. **Помідори** перечищують кров. **Капуста** помагає травленню, а також **редька, паприка та хрін** мають теж лікувальну силу, одначе їх не сміють багато їсти ті які хорують а жолудок. **Шпараґи** повинні їсти ті, що хорують на печінку.

УВАГА! ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

БРАТСТВО СВ. ВОЛОДИМИРА, ВІД. 65 У. Н. СОЮЗА В ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ.

:——::——: влаштовує :——::——:

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 29-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1934 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ ПАРКУ ПРИ ПАРК ЕВЕНІ, ЛІНДЕН, Н. ДЖ.

Початок зараз по Службі Божій. — Вступ до парку 25 цнт.

На цей пікнік запрошується всіх Українців з Елізабет і околиці прибути якнайчисленніше, де буде можна віддихнути свіжим воздухом та випити свіжого пива і закусити смачною перекускою. Комітет докладає всіх можливих старань, щоби задоволити як старших так і молодіж. Проситься всіх членів явитися на 9-ту годину рано до церкви на Службу Божу, бо в ту саму неділю припадає свято Володимира Великого, Патрона нашого Братства, де відправиться панахида за померших членів, а відтак всі разом до парку на пікнік. 174

УВАГА! ЕЛМАЙРА ГАЙТС, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

УКРАЇНСЬКА ГР.-КАТ. ЦЕРКВА СВ. О. НИКОЛАЯ І ХОР В ЕЛМАЙРА ГАЙТС, Н. Й.

:——::——: влаштовують :——::——:

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ І ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 29-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1934 РОКУ

B GROTTO PARK, UPPER LAKE STREET, ELMIRA, N. Y.

ПРОГРАМА: 1. **Пікнік** розпічнеться точно в 3-тій годині пополудни. **Забава і танці** до години 6-тої ввечір. 2. **Концерт** зачнеться в годині 6:30 ввечір. Першу точку виконає хор зі Sayre, Pa., який відспіває кілька пісень під управою дякоучителя **Гр. Кравця.** 3. **Трету точку** виконає хор з Elmira Heights, який відспіває: 1) цілу Бандуру, Гр. Давидовського, 2) Ой не дай, Господи, і Огні горять, Воробкевича, 3) Накрила нічка, Ярославенка. Птичий хор, Іванова, і соля, під управою **Мих. Матвіїва.** 4. По концерті **забава і танці** до пізної ночі. Першорядна орхестра A. Huchko's Royal Ukrainian Orchestra, Syracuse, N. Y.

Проситься о ласкаву участь сусідні парохії, як: Sayre, Pa., Binghamton, Syracuse, Rochester, Auburn, N. Y., і всіх других щирих сусідів Українців і всіх місцевих, до численної участи. З певністю хто приїде, ніколи не пожалує і буде вдоволений, може на довший час свого життя. За добру забаву ручить — **Комітет.** 173-4

ПОЗІР! PERTH AMBOY І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!

УКРАЇНСЬКА ПАРОХІЯ В ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ.

:——::——: влаштовує :——::——:

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 29-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1934 РОКУ

В СВОІМ ВЛАСНІМ УКРАЇНСЬКІМ ПАРКУ, 766 СТЕЙТ СТ.

Пікнік розпічнеться в годині 3-тій пополудни (без огляду на погоду), а охочим до танців буде приграватн знаменита **Січова Орхестра з Нюарку.**

Вступ для старших на пікнік і танці 25 центів,; діти, котрі прийдуть з родичами, вступ вільний.

На пікніку будуть смачні перекуски і покріпляючі всякого рода напитки та всякі несподіванки.

На цей пікнік запрашається всіх Українців з Перт Амбой та околичних сусідних громад. За добру забаву і гречну обслугу ручить **Комітет.** 17

УВАГА! ВОТЕРВЛІТ, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ ЖІНОЧОГО КЛЮБУ, ВІДДІЛ 21 О.Д.В.У.

:——::——: улаштовується :——::——:

ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 29-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1934 РОКУ

НА ФАРМІ п. А. КОВАЛЬЧИКА, R. F. D 3, TROY, N. Y.

Початок в годині 1-шій пополудни. — Вступ 25 центів.

Запрашаємо на цей пікнік всіх Українців з Трой, Когус, Вотервліт, Ґудсон, Пицфілд і Амстердам.

З Вотервліт будуть возити людей на пікнік боси і автомобілі. Просимо прийти, не пожалуєте. **Комітет.** 174

ВАЖНЕ! НЮАРК, Н. ДЖ.! ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ПАРОХІЯ В НЮАРК, Н. ДЖ.

:——::——: улаштовує :——::——:

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В СУБОТУ, ДНЯ 28-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1934 РОКУ

В ГАЛИ І ПАРКУ ПІД ЧИСЛОМ

358 MORRIS AVENUE, NEWARK, N. J.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрашається весь український загал до численної участи. **Комітет.** 174

УВАГА! PEEKSKILL, N. Y. І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ МІСЦЕВОГО БР. СВ. ПЕТРА І ПАВЛА, відділ 195 Укр. Народ. Союза

:——::——: відбудеться :——::——:

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 29-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1934 РОКУ

B KINGS PARK, HAT FACTORY.

На цей пікнік запрошуємо всіх дооколичних Українців. Пікнік розпічнеться в годині 1-шій пополудни. Грати буде знаменита музика, а охочі до танцю вигідно погуляють на обширній платформі. За добру забаву ручить **Комітет.** 174

ПОЗІР! ЕМБРИДЖ, ПА., І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ РІДНОМУ КРАЄВИ

:——::——: улаштовується :——::——:

ГАРНИЙ ПІКНІК

З МУЗИКОЮ І ГАРНОЮ ПРОГРАМОЮ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 29-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1934 РОКУ

НА БЛАНАРИК ПЛЯЦІ, ВАЛЕЙ РОВД (BLANARIK'S PLACE, VALLEY RD.)

Просимо щирих Українців прийти і других зі собою приводіть. Ввесь дохід на українську боєву акцію, Рідну Школу і Інваліди. Просимо усіх о численну участь. — Ввесь прихід буде оголошений у нашім часописі „Свобода". 174

За Укр. Запомог. Ком. Р. Краєві: — **Іван П. Федан, секр.**

УВАГА! МЕНВІЛ, Р. АЙ., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ УКР. ПРАВ. ЦЕРКВИ ІМ. СВ. СТЕФАНА відограється представлення

ЛЮДСЬКІ ЯЗИКИ

комедія на 1-ну дію

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 29-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1934 РОКУ

ПО ПРЕДСТАВЛЕННЮ КОНЦЕРТ.

Представлення зачнеться точно в годині 6:30 ввечір В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ НА CUMBERLAND HILL.

Проситься всіх місцевих і позамісцевих прибути на це представлення.

EAGLE REGALIA CO.

Виробляє:

ПРАПОРИ, ЦЕРКОВНІ ХОРУГВИ, ЛЕНТИ, ВІДЗНАКИ, СТЯЖКОВІ ВІДЗНАКИ, БРАТСЬКІ ПЕРСТЕНІ І ПЕЧАТКИ.

Коли ваше братство, товариство чи сестриництво хоче бути вдоволене, хай пішле нам замовлення на пробу. Катальоґи, інформації і пробні взори вишлемо Вам на ваше жадання БЕЗПЛАТНО.

298 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ ПІСНІ

які опрацював і видав

М. О. ГАЙВОРОНСЬКИЙ

на мішаний хор.

1. Живи, Україно.
2. Невістонька, пісня з Полісся.
3. Вербож моя, пісня з Полісся.
4. Одкаля ... сходило, пісня з Лемківщини.
5. Моя мила, пісня з Лемківщини.

Повищих 5 пісень продаємо за $1.00.

6. Коляда, Гуцульське Різдво.
7. Пльєс, Гуцульське Різдво.
8. Круглик, Гуцульське Різдво.
9. Щедрівка, Гуцульське Різдво.

Повищі 4 пісні продаємо за $1.00.

Всі повищі пісні можна одержати в книгарні „Свободи". Висилаємо тільки по одержанню належитости.

"SVOBODA,"

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

КНИЖКИ ДЛЯ МОЛОДІ, ЯКІ ТІЛЬКИ ЩО ОДЕРЖАНО З КРАЮ.

ДИКІ ЗВІРІ. Оповідання про їх життя-буття. Написав А. Гайльборн, переклали на українську мову М. Лотоцький і М. Кокольський	$1.50
ҐУЛІВЕР. Джонатан Свіфт. З багатими ілюстраціями. За англійським оригіналом для українських дітей зладив Ю. Шрумеляк. Зміст: Ґулівер у ліліпутів. Ґулівер у велитнів. Ґулівер у лапутів. Ґулівер у гиржунів.	1.25
ЖИТТЯ ПЕРВІСНОГО ЧОЛОВІКА ТА СУЧАСНИХ ДИКУНІВ. В. Лункевич, Переклав Мих. Лотоцький. Багато ілюстрацій. Оправлена	.35
ЗОРЯНИЙ ХЛОПЧИНА. Оскар Уайльд. Переклав з англійської мови М. Лотоцький. Образки Віктора Цимбала. Оправлена	.35
ПРИГОДИ ЛИСА-МИКИТИ з 30 образками. А. Лотоцький. Оправлена	.60
МАЛИЙ ЛЬОРД (Малий Льорд Фонтлерой). Повість для молодіжи. Ф. Г. Бернет. Переклала В. Літинська. Ілюстрації А. Жмуди. Опр.	1.00
МАЛІ ГЕРОЇ. Картини з життя дітей. З творів Е. Аміціса та І. Педерцані на українську мову переклав А. Лотоцький. Багато ілюстрацій. Оправлена	.85
МОЇ ЗНАКОМІ. Нариси з життя звірів, які я знав. Ернест Сетон Томпсон. Із 148 образками і портретом автора. На українську мову переклала Софія Куликівна. Оправлена	1.10
МОЛОДІСТЬ СЛАВНИХ ЛЮДЕЙ. Евген Мілер. Переклала з французького Валентина Завадська. Багато ілюстрацій. Оправлена	1.15
ПАН ЧВАНЬКІВСЬКИЙ. Дивні подорожі та пригоди пана Язона Микитовича на Чваньках Чваньківського гербу Качка, списані його власною рукою. Переписав із старих паперів Ярослав Вільшенко. Ілюстрована і оправлена.	.60
ПОКОТИГОРОШОК. Казка на основі народніх мотивів. А. Лотоцький. Образки Юрія Вовка. Оправлена	.45
ПО РІДНОМУ КРАЮ. Подорожні враження й замітки. Дмитро Дорошенко. Ілюстрована й оправлена	.85
ЧОРНА ІНДІЯ. Юлій Верн. На українську мову переклав М. Капій. Ілюстрована й оправлена	1.15

Замовлення разом з належитістю слати на адресу:

"SVOBODA,"

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

УКРАЇНСЬКІ ПРОФЕСІОНАЛІСТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ І КАНАДІ.

Отсим друкую восьму та доповнену лісту Українців, котрі покінчили якийсь факультет в університетах Канади чи Злучених Державах Америки.

В цій лісті знаходяться лиш імена тих, що надіслали мені виповнені блянкети. Інші, котрі хотіли би бути в слідуючій збірці, зволять написати до мене та подати мені свою адресу.

Також прошу всіх тих, котрих імена і наукові титули тут подані, переглянути цю лісту, чи імена і науковий степень є добре подані; а коли ні, то прошу негайно мене про це повідомити.

Хто бажав би бути на лісті, зволить написати зараз до:

Dr. H. G. Skehar,
1658 Chicago Ave.,
Chicago, Ill.

Андрейко Юрій, B.A., M.D.
Андрусишин Кость, B.A.,M.A.
Арсенич Я. В., LL.B.
Балко Андрій, B.S., M.D.
Барабаш Іван, B.M.
Бахур Юр. B.S. in C.E., M.A.
Бек М. Е., B.A., LL.B.
Бек Іван, B.A.
Березінська Іванна, B.A., M.A.
Березинський Д. М., B.A.
Білаш Николай, B.A.
Білик Кирило, Ph.B., M.D.
Білінський І. Т., LL.B., B.A.
Білоґан Осип, Ph.G.
Боднар В. Г., B.S. in C.E.
Бойкович Михайло, D.D.S.
Бунька Николай, B.S. in E.E.
Буряк Михайло, M.D.
Ваверчак Володимир, LL. B.
Ваверчак Ольга, B.M.
Вавриків Максим, B.A.
Вавриков Й., B.S. in Agr.
Вавринюк Апольоній, LL.B.
Вахна [illegible], D.D.S.
Вацик [illegible], M.D.
Виннитой В., B.S. in Ch.E.
Верхомин Іван, M.D.
Гаврилів Павло, Ph.G.
Гаврилюк Ф. Т., B.A., B.Ed. (шкільний інспектор в провінції Саскачеван, Канада).
Гаврилюк Галя Б., B.S.
Гаврилюк Іван, B.S.
Гаврилко Н., LL.B.
Гайович Василь, D.D.S.
Галич Василь, B.A.,M.A.,Ph.D.
Гассан Ю. А., B.S.A., M.S. (помер в червни 1934 р.).
Герман Григ. B.Ph., M.S.
Гладкий Омелян, B.A., B.S. in Ch.E.
Гнатишин Ник., B.S., M.D. (помер).
Гнатишин А., B.S., B.A.
Голубіцький Н. Д., M.D.
Грицак С. А., B.S. in Agr.
Григорчук М. Н., B.A., LL.B.
Гришко Юрко, D.D.S.
Гуменюк Теодор, LL.B.
Гуцуляк Павло, D.D.S.
Ґуцуляк І. В., B.A.
Ґлова В., B.A., M.A., LL.B.
Ґовда Фавст, D.D.S.
Ґорецький Із., B.A., M.A. (посол до альбертійського сойму в Канаді).
Ґонос І. С., LL.B., B.S. in C.E.
Ґрановський А. А., B.S., M.S., Ph.D.
Ґузеляк М., B.S. in Chem. (грав 5 років в Єнкі дружині бейзбол).
Даркович М., Art.
Дик Осип, LL.B.
Дима Борислав, M.D.
Довбуш Петро, B.A.
Драґан Ю. Е., M.D.
Дрогомирецький Пет., B.A. (бере M.D.)
Дубас Павло, D.D.S.
Дудун І. М., B.S., LL.B.
Дужанський Василь, Ph. G.
Дякун-Маслей А., Art.
Жулковський Франко, B.S.
Завойський А., LL.B.
Закус Павло, D.D.S.
Закус Марія, LL.B. (перша українська адвокатка в Канаді).
Залозецький М. Л., Ph. G.
Заячківський Григорій, B.S. in Economics.
Зварич І. П., B.S. in C.E.
Зиблікевич Елисав., B.A.
Івасюк Ілія, LL.B.
Ізаюк П., B.A., M.S.
Ірза Т. Й., B.S. in M.E.
Івах Онуфрій, B.A.
Ільчишин Д. М., B.S. in Agr.
Канчер Павло, B.S., D.D.S.
Копистянський Іван, LL. B.
Каськів Омелян, B.S., (бере M.D.).
Кібзей А. Т., M.D.
Ковальський Онуфр., B.A., M.A., Ph.D.
Королишин Іван, B.A.
Косташ Г. А., B.A.
Косташ І. Ф., B.S. in Mi. E.
Кочій С., B.S., D.D.S.
Козяр П., B.A., LL.B.
Корба Михайло, B.S., M.D.
Костецький І., B.S. (бере права).
Кулик С., B.S., M.D.
Куць А., B.S. in M.E.
Куш Маруся, B.S. in Jour.
Кузьма Василь, LL. B.
Кривий М., Ph. C.
Лазорович П. Е., B.A., LL.B.
Лазечко Михайло, Ph. G.
Лазар Д. Т., B.A., D.B., (бере Ph. D.)
Лисогір Й., B.S. in Acc.
Лесюк Іван, B.S., B.S. in Phar.
Лукащук Григ., B.A., M.D.
Лучкович Мих., B.A., (перший український посол у Домініяльнім Парляменті в Оттаві, Канада).
Лютак Анна, B.A.
Лотович Галя, B.A.
Лотович А. М., B.S. (бере M.D.).
Мадюк І. Т., B.S. in Agr.
Мандзюк І. Н., LL.B.
Малицький О. Е., LL.B., LL.M.
Малик Петро, B.S. in C.E.
Малевич Вол., B.S., in C.E.
Малевич С., B.S.xM.S. in C.E.
Мазола М., LL.B.
Марґолін А. С., LL.B.
Михаленко Н. Я., B.A., M.D., D.N.B.
Михаленко Е. Й., B.S., M.D., D.N.B.
Міґайчук Манолій, B.A., D.D.S.
Михайлюк Емануїл, LL.B.
Мельник Ник., B.S. in Mi.E.
Мельничук Мих., B.S., M.D.
Меґас Осип, B.A., M.D.
Міськів П. А., B.A., M.A. (посол до альбертійського сойму в Канаді).
Нагірняк Роман, B.S., LL.B.
Новак Григорій, M.D.
Огризло Стефан, B.S., M.S.
Огризло Евгенія, B.A.
Онофреїв Марія, B.A.
Олексів Я., B.S. in M.E.
Олексів М. Б., BA., M.B.A.
Оленець Михайло, Ph.G.
Олекший Д., B.S. in C.E. (помер у березні 1931 р.).
Онишків Вас., B.A., LL.B.
Оробко Іван, M.D.
Орловський Д. Л., LL.B., J.D.
Озеро С. В., LL.B.
Павлюк Петро, M.D.
Паздрій І. К., B.A., M.D. (помер у серпні 1920 р.).
Панчук Іван, B.A., LL.B.
Патрило Анна, B.A.
Пелехович Неоніля, M.D.
Пелехович Богдан, LL.B., LL.M., M.P.L.
Петрівський Ів., B.S. in C.E.
Пирч І. Д., B.A., B.F.A.
Підручний Василь, B.S. in Agr.
Порайко В. Ю., B.S. in Com.
Потоцький Мих., M.D.
Потоцький Петро, M.D.
Пристайко Анна, B.A.
Продан К. С., B.S. in Agr.
Процик Іван, D.D.S.
Радик Михайло, LL.B.,
Режновський Л. Г., M.D.
Романюк Никита, LL.B.
Савчин-Дима М. (пані) B.A.
Савула Стефан, LL.B.
Савчук П., Radio Eng.
Свірський А., B.S.
Свірська Анна, B.A.
Сайкевич Й., B.S., LL.B.
Свистун Вас., B.A., LL.B.
Свистун Теодор, LL.B.
Симчич Ілько, Ph. G.
Сікевич Наталія, B.S.
Сіменович В. Й., M.D. (перший український лікар в Америці. Дістав деплом в 1893 р.).
Сіроцький Дм., B.S. in M.E.
Скегар Г. Ґ., D.D.S., M.S.
Сливка В. Я., B.S. in Phar.
Смук Іван, D.V.M., M.D.
Смук І. С. Р., LL.B.
Стеткевич О. Д., B.A., B.S. (бере Ch.E.).
Стечишин Савеля, B.A.
Стечишин Михайло, LL.B.
Стечишин Юліян, B.A., LL.B.
Стечишин Орест, B.S. in Ch.
Сухомлин Стефан, M.D.
Сцібайло Михайлина, B.A., M.A.
Семенина В., B.S. in C.E.
Сметанський Йосиф, LL.B.
Тарнавський Іван, LL.B.
Тарнавський Омелян, D.D.S.
Тацій Н. М., D.D.S.
Тремба Василь, B.A., B.D.
Третяк Сольомея, B.A.
Фльора Тома, B.S. (бере права).
Фісаник Ю., B.A., M.A.
Хиляк Александер, LL.B.
Чарновський Йосиф, LL.B.
Чепесюк М.В., B.S. in Agr.
Черняк С., B.A., M.D.
Чорний Д., B.A. (бере права).
Швець Михайло, Ph.G. (помер).
Шкварок Юр., B.A., M.A., LL.B.
Шквір А. С., Ph.D. (помер).
Шквір Іван, A.B., M.E., J.D.
Шквір М., Ph. G., B.S., M.D.
Шклянка Ілія, B.A., M.A.
Штольмайстер Осип, B.A.
Шумейко Ст., LL.B.
Щуцький І., Ph.G.
Урбанович Н., B.A., B.S., B.D.
Ющик В., Ph.G.
Яворський В., M.D.
Яремівна Й. І., B.A.
Якиміщак Дм., B.A., LL.B.
Янда Дмитро, LL.B.
Янкович Мих., B.S., M.D.
Яців Іван, B.A., LL.B., M.A., S.J.D.

Д-р Г. Ґ. Скегар.

ВІСТИ З СІЧОВОГО БАЗАРУ „СУРМА"

103 АВЕНЮ А, НЮ ЙОРК.

Тепер то я вже знаю, чому нема бизнесу в „Сурмі", а то тому, що я всі свої оголошння пишу не в мудру годину. Минулого тижня було в газетах, що якийсь російський вчений винайшов, що розум чоловіка найліпше працює від 10 до 12 рано. А я все свої оголошення і „Вісти з Базару" писав по 12-тій в ночі. От де причина!

Ще нема точного висліду, чи підприємство Сурма стратить костумерів на „Свободу", що там Тарзана н естало. Досі виглядає, що та зміна вийде на ліпше. От зібрані голоси читачів: Стефан Бурдіян, ремісник, казав: „Тарзан це була неправдива історія і шкода було часу такі небелиці читати. Світова Війна, то що іншого". Гелен Гельнер, студентка вищої школи: „Нема Тарзана? А я так любила читати про нього. Щож з ним сталося". Стефан Перчишин, механік форман: „Я Тарзана не читав, тепер про Світову Війну буду читати щодня, бо що коли читав, то майже все забулося". Федор Лопушанський, безробітний: „Не знаю, що сталося з Тарзаном і з його дівчиною, якось то було мені не виразно. Про Світову Війну буде інтересніще читати. Я хочу знати щось за того Фердинанда і його жінку". Володимир Брилінський, кравець форман: „Я ніколи Тарзана не читав і не дбаю за нього. Про Світову Війну все знаю, але це не пошкодить ще раз читати". Григорій Тарнопільський, кравець: Всесвітна історія тому буде цікавіша, що там подається замітки і порівнання з історії України і з українського життя". Филип Савчук, інжинір: „Вже давно час було Тарзана викинути, це байка. Про Світову Війну всі повинні знати і читати". Як так далі піде, то ми ще готові назад дістати тих 30 сталих покупців, що стратили, думаючи, що це через депресію.

Маємо на провінції щось двох читачів, що купують від нас „ВІСТНИК" зі Львова. Може вони забули, то подаємо до відома, що вже є нове подвійне число за липень і серпень, близько 200 сторін друку, з надзвичайно цікавими статтями. На початку є знову оповідання про Гуцульщину, написав Ростислав Єндик. Я ще не перечитав цілої повісти, але вже набрав охоти звідати ту Гуцульщину, де ще Колядники ходять по білих плаях ,де ще пишуть писанки, де ще горить Свята Вічна Ватра, де грають скрипки, бутки, флоярки тисові: Одна любка в Красноїли, друга в Єсинові. Дійсно аж прикро робиться, щоби таку землю не звидіти, і то через ті гроші. Хто їх вигадав!

Друга стаття редактора Д. Донцова: САНЧО-ПАНЦА В НАШІЙ ДІЙСНОСТИ. Ту статтю то таки треба 2 рази читати. Дальше є про жінок, але не знаю з якої причини поміщено ту статтю. Може з нагоди конгресу. Та тої статті не раджу читати тим, хто вважає себе рицарем середних віків.

Крім газет і журналів ще продаємо рефреджірейтори. Чую, що багато наших купують їх того року. Ми також даємо на сплати. Як більші річи будуть від нас відходити, то певно, що менші втримаємо. Як Ви любите свої книжки, ґазети, літературу, а все купуєте, на чім можна дещо заробити деінде, то це не є дуже розумне поступовання. Олрайт, не мусите в нас купити, як не хочете, але прийдіть поторгуватися. Може якраз в нас таксамо як і в інших, а може й ліпше?

М. Сурмач.

П. С. Американський журнал „ПСИХОЛЬОҐІЯ" пише, щоби їсти рибу, бо це помагає на розум. Я їв сьогодня рибу, але ще гірше голова розболіла. (Огол.)

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ПОШУКУЮ за ВІНДОКЛІНЕРСЬКИМ бізнесом. Хто би такий мав, то прошу зголоситися до: 172-3

WILLIAM PEKAREWICH,
423 Glenmore Ave., Brooklyn, N. Y.

ПОШУКУЮ спільника до заложення ШТОРУ (Meat & Grocery) десь у більшій славянській кольонії в стейтах New Hampshire, Rhode Island, Connecticut або New York. По дальші інформації в цій справі пишіть до: 168-9,-

PEOPLE'S MARKET,
Hinsdale, N. H.

ДОБРА НАГОДА.

ФАРМА 95 АКРІВ, новий дім і будинки нові, 16 коров, 5 ялівок, бугай, 2 коні, 10 безрог, 350 курей, вся машинерія і трактор. Школа при фармі. Ціна $8,500, готівки мало. Продаю з причини, що маю дві фарми. Голоситися до властителя. 174-5

L. S. VOZNE,
R. D. 2, Lambertville, N. J.

НАШ УКРАЇНСЬКИЙ АПТИКАР

M. VASA

саме тепер вилікувався з задухи й нежиту і припоручає всім, котрі на ці недуги хорують, свій знаменитий засіб, який треба лише понюхати. Коштує тільки 25 центів.

Він продає також рідину на „пойзон айви" — найліпшу з усіх, а також плин на здержання випадання волося.

У нього дістанете старосвітський порошок (він його сам зладив) на всякі комахи, які саме тепер стаються дуже докучливі. Цей порошок не є для людей отруйний.

Vasa є все ще на своїм старім місці:
254 COURT ST., NEWARK, N. J.

ДЛЯ ХОРИХ ЛЮДЕЙ

ЗІЛЛЯ МІЛЕРТОН

є найліпшим средством в хоробах жолудка, кишок, нирок. Очищує кров, протидіає в болях голови, ревматизму і в битю серця. Також є знаменитим средством в ріжних жіночих недугах.

Одна пачка коштує 1 доляра. (2 пачки — 1 дол. 75 ц. — 3 пачки — 2 дол. 50 ц.). Коли чуєтеся хорі—спробуйте зілля Мілертон — самі переконаєтеся, яке воно добре.

На бажання посилаємо пробки безплатно. 104

Пишіть на адресу:

J. S. MILLER, INC.,
62 BEACON ST., NEWARK, N.J

Д-р МИХАЙЛО ЯНКОВИЧ
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР-ХІРУРГ.

Урядові години:
Від 1—3 пополудні і від 6—8 ввечір. В неділі після умови.
537 SO. 12th ST., NEWARK, N. J.
Tel. Bigelow 3-1657.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ.
129 E. 7th STREET,
NEW YORK CITY
Tel: Orchard 4-2568

ІВАН ДУЧИНСЬКИЙ
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
46 WASHINGTON STREET,
YONKERS, N. Y.

Вразі нещасливого випадку удайтесь до мене, я Вас обслужу чесно і совісно. — Обслуга в день і в ночи. Автомобілі до винайму на всякі оказії.
Tel. Yonkers 3002.
Памятайте на клич: СВІЙ ДО СВОГО

СВІТОВА ВІЙНА ДВАЦЯТЬ РОКІВ ТОМУ. — ВБИВСТВО АРХИКНЯЗА ФРАНЦА ФЕРДИНАНДА В БОСНІЇ. (4)

United Feature Syndicate, Inc.

Заворушення в Австрії.

Цісар Франц Йосиф уже був старим дідуганом, що все більше занепадав на здоровлю. Відомости про вбивство архикнязя та його дружини так пригомшили старого цісаря, що він нічого не міг говорити, коли йому сказали про смерть Франца Фердинанда. Потім він наказав повезти його до літнього палацу в Шенбрунї. Там старий цісар замкнувся в себе в кімнаті й кілька годин плакав від невимовного горя, як мала дитина.

Старий цісар наказав дати йому до прочитання й оголошення тестамент наслідника престолу Франца Фердинанда. З того тестаменту світ довідався, що Франц Фердинанд мав асекурацію життя на 12 міліонів долярів, а його дружина на 6 міліонів долярів. Стало відомо, що німецький кайзер Вільгельм II-гий приде на похорони. Зі смертю Франца Фердинанда скінчилися пляни перебудови Австрії в тріялістичну державу.

Ґрупа австрійських патріотів у Відні зірвала прапор з сербського посольства й спалила його. Ситуація ставала все більше напруженою. Серед населення ходили чутки, що Франца Фердинанда вбито тому, що він хотів перебудити австрійську державу так, щоб в ній всі народности мали автономні права. Тоді Славяни відогравали значну ролю, а тому аґітація Сербії й Росії проти Австрії вже не малаб сприятливого ґрунту.

У Львові спокійно відбувався Краєвий Зїзд Українських Ремісників і промисловців, який дав почин до заснування українського товариства для поширення ремесла й промислу. В той час на вулицях Сараєва та в цілій Боснії лилася кров. Там натовпи Сербів та Босняків нападали на державні австрійські установи, на поліцію й навіть на військо. Австрійці стріляли в натовпи. На вулицях міст валялися трупи мужчин, жінок і дітей.